



Pou Piblikasyon Imedya: 24/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman***

***Yo te rapòte 85 lanmò nan tout eta a soti 21 janvye rive 23 janvye***

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa nan sezon ivè a.

"Pandan maladi respiratwa yo, enkli COVID-19, kontinye sikile nan eta nou an, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

Tou dènyèmman, Depatman Sante Eta New York la te anonse ke [varyant XBB.1.5](#) la kounye a se souch ki pi dominan nan New York, ki reprezante plis pase 50 pousan enfeksyon COVID-19 nan tout eta a. Li parèt nan yon moman kote ka COVID-19 ak grip yo wo, premye done yo endike ke XBB.1.5 la pi ka transmèt pase lòt varyant k ap sikile yo, malgre poko gen prèv klè gwo chanjman nan nivo danje oswa gravite maladi a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 14 janvye, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan katòzyèm semèn konsekitif, avèk yon total 300,907 ka pozitif nan tout 62 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 50 pousan,

alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 52 pousan pa rapò a semèn anvan an, avèk 798 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 13 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen de lòt lanmò pedyatrik, sa ki kite total la nan uit nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Mwa pase a, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov/); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 14.66
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 17.84
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 37,107
- **Total Pozitif** - 2,865
- **Pousantaj Pozitif** - 7.22%\*\*
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 6.53%\*\*
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 3,138 (-35)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 1,037\*
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 306 (-31)
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon** - 113 (-17)
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 392,881 (+932)\*
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 85\*
- **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòte yo atravè HERDS** - 61,142\*

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tè la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tè ki itilize tè antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tè antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tè PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tè yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 77,716**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>Rejyon</b>	<b>Samdi 21 janvye 2023</b>	<b>Dimanch 22 janvye 2023</b>	<b>Lendi 23 janvye 2023</b>
Capital Region	13.76	13.76	14.15
Central New York	14.76	14.61	15.11
Finger Lakes	10.76	10.87	11.52
Long Island	18.29	18.19	17.95
Mid-Hudson	22.09	21.86	21.71
Mohawk Valley	15.93	16.34	17.10
New York City	20.10	19.64	19.77
North Country	13.33	13.43	13.13
Southern Tier	12.39	12.46	12.16
Western New York	12.80	12.72	13.57
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>17.92</b>	<b>17.69</b>	<b>17.84</b>

Pousantaj rezilta tè pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Samdi 21 janvye 2023</b>	<b>Dimanch 22 janvye 2023</b>	<b>Lendi 23 janvye 2023</b>
Capital Region	7.69%	7.54%	7.52%
Central New York	7.66%	7.65%	7.61%
Finger Lakes	6.15%	6.19%	6.43%
Long Island	5.80%	5.66%	5.62%
Mid-Hudson	7.13%	7.05%	7.97%
Mohawk Valley	9.10%	9.32%	9.47%
New York City	5.99%	5.86%	5.80%
North Country	6.87%	6.97%	7.03%
Southern Tier	6.83%	6.81%	6.80%
Western New York	11.90%	11.84%	12.19%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>6.53%</b>	<b>6.43%</b>	<b>6.53%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Samdi 21 janvye 2023</b>	<b>Dimanch 22 janvye 2023</b>	<b>Lendi 23 janvye 2023</b>
Bronx	7.12%	6.99%	7.13%
Kings	5.08%	4.97%	4.95%
New York	6.01%	5.89%	5.78%
Queens	7.08%	6.92%	6.65%
Richmond	5.98%	5.70%	5.73%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 2,865 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,540,475. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	77,943	40
Allegany	10,703	1
Broome	58,109	24
Cattaraugus	19,091	6

Cayuga	20,208	13
Chautauqua	29,114	17
Chemung	26,403	5
Chenango	11,709	1
Clinton	22,263	8
Columbia	13,620	4
Cortland	13,166	9
Delaware	10,062	2
Dutchess	83,970	70
Erie	266,111	126
Essex	7,568	2
Franklin	11,953	3
Fulton	16,449	12
Genesee	16,435	3
Greene	10,833	4
Hamilton	1,089	-
Herkimer	17,288	17
Jefferson	26,756	30
Lewis	7,263	1
Livingston	14,246	7
Madison	16,634	8
Monroe	189,955	73
Montgomery	14,909	10
Nassau	544,439	190
Niagara	58,951	25
NYC	3,054,638	1,344
Oneida	68,406	47
Onondaga	141,159	60
Ontario	25,901	13
Orange	138,427	79
Orleans	10,434	8
Oswego	34,214	17
Otsego	13,164	5
Putnam	31,300	10
Rensselaer	41,310	17
Rockland	117,811	67
Saratoga	60,873	21
Schenectady	43,196	20
Schoharie	6,529	-
Schuyler	4,298	1

Seneca	7,591	3
St. Lawrence	26,012	7
Steuben	25,116	4
Suffolk	563,419	158
Sullivan	24,340	9
Tioga	13,911	-
Tompkins	26,239	8
Ulster	42,681	20
Warren	18,710	9
Washington	15,590	5
Wayne	21,685	12
Westchester	332,009	198
Wyoming	9,859	9
Yates	4,413	3

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	154	100	64.9%	54	35.1%
Central New York	115	55	47.8%	60	52.2%
Finger Lakes	296	96	32.4%	200	67.6%
Long Island	549	225	41.0%	324	59.0%
Mid-Hudson	376	140	37.2%	236	62.8%
Mohawk Valley	67	34	50.7%	33	49.3%
New York City	1,294	533	41.2%	761	58.8%
North Country	55	31	56.4%	24	43.6%
Southern Tier	63	13	20.6%	50	79.4%

Western New York	169	75	44.4%	94	55.6%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>3,138</b>	<b>1,302</b>	<b>41.5%</b>	<b>1,836</b>	<b>58.5%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Soti samdi 21 janvye rive lendi 23 janvye, te gen 85 nouvo ka lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mete total la a 61,142. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

<b>Konte</b>	<b>Nouvo Lanmò yo</b>
Albany	1
Bronx	6
Broome	2
Cayuga	1
Chemung	1
Clinton	1
Dutchess	1
Erie	4
Fulton	1
Herkimer	1
Kings	13
Monroe	2
Nassau	10
New York	6
Niagara	1
Oneida	4
Ontario	2
Queens	11
Rensselaer	2
Richmond	3
Rockland	1
Suffolk	6
Sullivan	1
Ulster	1
Warren	1
Westchester	2
<b>Montan Total</b>	<b>85</b>

*Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Kote yo endike sa, total yo gen ladan twa jou done kimile soti 21/01/2023-23/01/2023. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.*

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvel disponib sou sit [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418